1898 Bihang

till

Poststyrelsens i Finland cirkulär

för

Maj månad.

Liite N:o 5

Suomen Postihallituksen kiertokirjeisiin

Toukokuulta.

Personalförändringar.

Afgångna på egen begäran: (3/5) poststationsföreståndaren *Karl Wilhelm Barck* (Tammerfors B); (27/5) postexpeditionsföreståndaren, stationsinspektorn *Emil Edvard Granfelt* (Oitti).

Utnämnda: (3/5) praktikanten *Viktor Wilhelm Smulter* och (7/5) gästgifvaren *Gustaf Alfred Lindberg* till poststationsföreståndare (Smulter å Tammerfors B. och Lindberg i Suopelto); (25/5) postexpeditören *Ronald Hyyryläinen* till äldre expeditör (Wiborg).

Transporterade: (5/5) postexpeditionsföreståndarena *Ida Brander* från Kerava till Lohja och *Ida Charlotta Lemberg* från Degerby—Åland till Kerava; (31/5) postbokhållaren *Sigrid Erika Wilhelmina Limnell* från S:t Michel till Åbo.

Till praktikanter antagna: (6/5) *Maria Alexandra Massinen* (Koria); (21/5) *Kaarlo Adolf Ikonen* (Kajana); (28/5) *Thyra Ida Amanda Backkerg* (Orimattila); (31/5) *Elin Amalia Hannelius* (Lohja).

Tjenstlediga och tillförordnade:

(6/5) postexpeditionsföreståndaren i Sulkava *Augusta Maria Dittmar* . . . . . 1 juni—1 aug.;

Henkilömuutoksia.

Eronneet omasta pyynnöstä: (3/5) postiasemanhoitaja *Karl Wilhelm Barck* (Tampere B.); (27/5) postitoimituksenhoitaja, asemapäällikkö *Emil Edvard Granfelt* (Oitti).

Nimitetyt: (3/5) harjoittelija *Viktor Wilhelm Smulter* ja (7/5) keskievari *Gustaf Alfred Lindberg* postiasemanhoitajiksi (Smulter Tampereelle B. ja Lindberg Suopellolle); (25/5) postiekspeditööri *Ronald Hyyryläinen* vanhemmaksi ekspeditööriksi (Wiipuriin).

Siirretyt: (5/5) postitoimituksenhoitajat *Ida Brander* Keravalta Lohjaan ja *Ida Charlotta Lemberg* Degerby—Ålandista Keravalle; (31/5) postikirjuri *Sigrid Erika Wilhelmina Limnell* Mikkelistä Turkuun.

Harjoittelijoiksi otetut: (6/5) *Maria Alexandra Massinen* (Koriaan); (21/5) *Kaarlo Adolf Ikonen* (Kajaaniin); (28/5) *Thyra Ida Amanda Backberg* (Orimattilaan); (31/5) *Elin Amalia Hannelius* (Lohjaan).

Virkavapautta nauttivat ja määrätyt:

(6/5) postitoimituksenhoitaja Sulkavalla *Augusta Maria Dittmar.* . 1 p. kesäk.—1 p. elok.;

vikarie: praktikanten *Karin Wennerström.*

(6/5) postexpeditionsföreståndaren i Lauttakylä *Helena Rosina Lagerström* . . . . . 1 juni— 1 sept.;

vikarie: praktikanten *Ida Maria Rancken.*

(6/5) postförvaltaren i Tammerfors *Carl Johan Ungern* . . . . . 1 juni—1 aug.;

vikarie: postexpeditören *Väinö Mikael Carlsson;*
d:o för Carlsson: expeditörsbiträdet *Jemima Emilia Forsström;*

d:o för Forsström: praktikanten *Ellen Wallin.*

(19/5) postexpeditionsföreståndaren i Keuruu k. k. *Anna Amanda Kepplerus* . . . . . 1 juni—1 sept.;

vikarie: praktikanten *Hanna Maria Mathilda Lundell.*

(11/5) bokhållaren vid postkontoret i Helsingfors *Amalia Mathilda Wikman* . . . . . 1 juni—1 aug.;
vikarie: praktikanten *Anna Sofia Ilvesviitta.*

(13/5) expeditörsbiträdet vid postkontoret i Helsingfors *Arthur Gideon Nordman* . . . t. 1 juni;
vikarie: praktikanten *Sigrid Amanda Nikolainen.*

(14/5) postexpeditionsföreståndaren i Heinävesi *Ida Kotilainen* . . . 1 juni—1 aug.;

vikarie: praktikanten *Eva Johanna Åberg.*

sijainen: harjoittelija *Karin Wennerström.*

(6/5) postitoimituksenhoitaja Lauttakylässä *Helena Rosina Lagerström* . . . . . 1 p. kesäk.—1 p. syysk.;

sijainen: harjoittelija *Ida Maria Rancken.*

(6/5) postinhoitaja Tampereella *Carl Johan Ungern* . . . . . 1 p. kesäk.—1 p. elok.;

sijainen: postiekspeditööri *Väinö Mikael Carlsson;*
Carlssonin sijainen: ekspeditöörinapulainen *Jemima Emilia Forsström;*
Forsströmin sijainen: harjoittelija *Ellen Wallin.*

(10/5) postitoimituksenhoitaja Keuruussa k. k. *Anna Amanda Kepplerus* . . . . . 1 p. kesäk.—1 p. syysk.;

sijainen: harjoittelija *Hanna Maria Mathilda Lundell.*

(11/5) kirjanpitäjä Helsingin postikonttorissa *Amalia Mathilda Wikman.* 1 p. kesäk.—1 p. elok.;

sijainen: harjoittelija *Anna Sofia Ilvesviitta.*

(13/5) ekspeditöörinapulainen Helsingin postikonttorissa *Arthur Gideon Nordman* . . . 1 p:ään kesäk.;
sijainen: harjoittelija *Sigrid Amanda Nikolainen.*

(14/5) postitoimituksenhoitaja Heinävedellä *Ida Kotilainen* . . . . . 1 p. kesäk.—1 p. elok.;

sijainen: harjoittelija *Eva Johanna Åberg.*

(16/5)	postförvaltaren i Kaskö *Selim Sanfrid Sandman*	10 juni—10 aug.;
	vikarie: extra biträdet *Signe Sofia Mathilda Lindén.*	
(18/5)	expeditören vid postkontoret i Tavastehus *Wilhelmina Hedberg* .	1 juni—1 sept.;
	vikarie: praktikanten *Alfhild Paulina Ekblom.*	
(18/5)	expeditörsbiträdet vid postkontoret i Borgå *Ida Charlotta Lackström*	1 juni—1 sept.
(23/5)	postförvaltaren i Lovisa *Axel Adalbert Bygdén*	1 juli—1 sept.;
	vikarie: postbokhållaren *Anna Julia Blåfield;* d:o för Blåfield: praktikanten *Hanna Irene Nordström.*	
(24/5)	biträdet vid postafdelningen i Åbo *Xelia Ulrika Nikander.* . .	1 juni—1 juli;
	vikarie: praktikanten *Maria Karolina Svahnström.*	
(26/5)	kanslisten vid Poststyrelsens kansliafdelning *Artur Johannes Löfgren*	1 maj—1 okt.;
	vikarie: vicehäradshöfdingen *Henrik Hjalmar Kahelin.*	
(26/5)	postexpeditionsföreståndaren i Maaninka *Aina Ilma Walldén* .	15 juni—15 sept.;
	vikarie: praktikanten *Maria Alexandra Massinen.*	

(16/5)	postinhoitaja Kaskisissa *Selim Sanfrid Sandman*	10 p. kesäk.—10 p. elok.;
	sijainen: ylimääräinen apulainen *Signe Sofia Mathilda Lindén.*	
(18/5)	ekspeditööri Hämeenlinnan postikonttorissa *Wilhelmina Hedberg* .	1 p. kesäk.—1 p. syysk.;
	sijainen: harjoittelija *Alfhild Paulina Ekblom.*	
(18/5)	ekspeditöörinapulainen Porvoon postikonttorissa *Ida Charlotta Lackström* . . .	1 p. kesäk.—1 p. syysk.
(23/5)	postinhoitaja Loviisassa *Axel Adalbert Bygdén.*	1 p. heinäk.—1 p. syysk.;
	sijainen: postikirjuri *Anna Julia Blåfield;* Blåfieldin sijainen: harjoittelija *Hanna Irene Nordström.*	
(24/5)	apulainen Turun postiosastossa *Xelia Ulrika Nikander*	1 p. kesäk.—1 p. heinäk.;
	sijainen: harjoittelija *Maria Karolina Svahnström.*	
(26/5)	kanslisti Postihallituksen kansliaosastossa *Artur Johannes Löfgren*	1 p. toukok.—1 p. lokak.;
	sijainen: varatuomari *Henrik Hjalmar Kahelin.*	
(26/5)	postitoimituksenhoitaja Maaningassa *Aina Ilma Walldén.* . . .	15 p. kesäk.—15 p. syysk.;
	sijainen: harjoittelija *Maria Alexandra Massinen.*	

(27/5) postexpeditionsföreståndaren i Ruovesi *Rosa Sofia Aspelin* . . 1 juni—1 okt.;

vikarie: praktikanten *Hilda Karolina Lindholm.*

(27/5) expeditören i kupépostdistriktet *Arthur Wilhelm Allén* . . . 1 juli—1 sept.;

vikarie: expeditörsbiträdet *Mathias Parviainen;*
d:o för Parviainen: praktikanten *Anna Inez Lagerstam.*

(28/5) expeditören i kupépostdistriktet *Theodor Gottlieb Gestrin* . . . . 15 juni—15 aug.;

vikarie: expeditörsbiträdet *Karl Toivo Hagelberg;*
d:o för Hagelberg: praktikanten *Gustaf Julius Lönnqvist.*

(31/5) postexpeditionsföreståndaren i Ilomantsi *Rauha Charlotta Eerikäinen* . . . . . 1 juni—1 sept.;
vikarie: e. o. kammarskrifvaren *Anna Augusta Lackström.*

(31/5) postförvaltaren i Ekenäs *Johan Gustaf Frithiof Öhberg* . . . . 16 juli—16 aug.;

vikarie: postbokhållaren *Viktor Koivisto;*
d:o för Koivisto: praktikanten *Fanny Maria Johanna Lundenius.*

(31/5) revisorsbiträdet vid Poststyrelsens räkenskapsafdelning *Elin Blomroos* . . . . . 1 juni—1 juli:

vikarie: praktikanten *Alma Lindqvist.*

(27/5) postitoimituksenhoitaja Ruovedellä *Rosa Sofia Aspelin* . . . . . 1 p. kesäk.—1 p. lokak.;

sijainen: harjoittelija *Hilda Karolina Lindholm.*

(27/5) ekspeditööri rautatiepostipiirissä *Arthur Wilhelm Allén* . . . 1 p. heinäk.—1 p. syysk.;

sijainen: ekspeditöörinapulainen *Mathias Parviainen;*
Parviaisen sijainen: harjoittelija *Anna Inez Lagerstam.*

(28/5) ekspeditööri vaunupostipiirissä *Theodor Gottlieb Gestrin* . . . 15 p. kesäk.—15 p elok.;

sijainen: ekspeditöörinapulainen *Karl Toivo Hagelberg;*
Hagelbergin sijainen: harjoittelija *Gustaf Julius Lönnqvist.*

(31/5) postitoimituksenhoitaja Ilomantsissa *Rauha Charlotta Eerikäinen* . 1 p. kesäk.—1 p. syysk.;

sijainen: ylim. kamarikirjuri *Anna Augusta Lackström.*

(31/5) postinhoitaja Tammisaaressa *Johan Gustaf Frithiof Öhberg* . . . 16 p. heinäk.—16 p. elok.:

sijainen: postikirjuri *Viktor Koivisto;*
Koiviston sijainen: harjoittelija *Fanny Maria Johanna Lundenius.*

(31/5) reviisorinapulainen Postihallituksen tililaskuosastossa *Elin Blomroos* . . . . . 1 p. kesäk.—1 p heinäk.;

sijainen: harjoittelija *Alma Lindqvist.*

(31/5) revisorsbiträdet vid Poststyrelsens räkenskapsafdelning *Hilda Öhberg* . . . . . 1 juli—1 aug.;

vikarie: praktikanten *Alma Lindqvist.*

(31/5) postexpeditionsföreståndaren i Rovaniemi *Ida Hannula* . . . . 1 juni—1 aug.;

vikarie under juni månad: praktikanten *Hulda Kristina Lang;*
d:o under juli månad: ambulatoriska postexpeditionsföreståndaren *Edith Grenman.*

För öfrigt hafva förordnats att bestrida:

(5/5) postexpeditionsföreståndarebefattningen i Terijoki H:o . . . . 1 juni—1 okt.:

praktikanten *Ida Havukainen.*

(5/5) postexpeditionsföreståndarebefattningen i Kerava . . . . . 1 juni t. v.:
ambulatoriska postexpeditionsföreståndaren *Edit Maria Adolfina Schadvoin.*

(10/5) en extra expeditörstjenst i kupépostdistriktet . . . . . 16 maj—1 okt.:

expeditörsbiträdet i Uleaborg *Anders Wilhelm Wennberg;*
vikarie: praktikanten *Elis Xenofon Nordling.*

(10/5) en extra expeditörstjenst i kupépostdistriktet . . . . . 16 maj—1 okt.:

expeditörsbiträdet i Björneborg *Karl Eliel Anstén;*

(31/5) reviisorinapulainen Postihallituksen tililaskuosastossa *Hilda Öhberg* . . . . . 1 p. heinäk.—1 p. elok.;

sijainen: harjoittelija *Alma Lindqvist.*

(31/5) postitoimituksenhoitaja Rovaniemessä *Ida Hannula* . . . . . 1 p. kesäk.—1 p. elok.;

sijainen kesäkuulla: harjoittelija *Hulda Kristina Lang;*
sijainen heinäkuulla: kiertävä postitoimituksenhoitaja *Edith Grenman.*

Muutoin ovat määrätyt toimittamaan:

(5/5 postitoimituksenhoitajanvirkaa Terijoella H:o . . . . . 1 p. kesäk.—1 p. lokak.:

harjoittelija *Ida Havukainen.*

(5/5) postitoimituksenhoitajanvirkaa Keravassa . 1 p. kesäk. toistaiseksi:

kiertävä postitoimituksenhoitaja *Edit Maria Adolfina Schadovin.*

(10/5) ylimääräistä ekspeditöörinvirkaa rautatiepostipiirissä . . . . 16 p. toukok. 1 p lokak.:

ekspeditöörinapulainen Oulussa *Anders Wilhelm Wennberg;*
sijainen: harjoittelija *Elis Xenofon Nordling.*

(10/5) ylimääräistä ekspeditöörinvirkaa rautatiepostipiirissä . . . . 16 p. toukok.—1 p. lokak.:

ekspeditöörinapulainen Porissa *Karl Eliel Anstén;*

vikarie: praktikanten *Aina Johanna Stenvall.*

(10/5) en extra sorterarebefattning i kupépostdistriktet . . . . . 16 maj—1 okt.:

postiljonen *Johannes Rantala.*

(10/5) en extra expeditörsbiträdesbefattning vid postkontoret i Åbo . 15 maj—15 nov.:

extra expeditörsbiträdet i Hangö *Hilja Karhunen.*

(10/5) en extra expeditörsbiträdesbefattning vid postkontoret i Hangö 16 maj—1 okt.:

extra biträdet *Hanna Nylenius.*

(27/5) postexpeditionsföreståndarebefattningen i Oitti . . . . . 1 juni t. v. under vakans:

förste linjebokhållaren *K. G. Ahlroth.*

(28/5) expeditörsbiträdesbefattningen vid postkontoret i Jakobstad. 1 juni t. v.:

extra expeditörsbiträdet i Torneå *Lydia Sofia Hägg.*

(28/5) extra expeditörsbiträdesbefattningen vid postkontoret i Torneå 1 juni t. v.:

expeditörsbiträdet i Jakobstad *Helena Gustava Aspegrén.*

sijainen: harjoittelija *Aina Johanna Stenvall.*

(10/5) ylimääräistä lajittelijanvirkaa vaunupostipiirissä . . . . . 16 p. toukok.—1 p. lokak.:

posteljooni *Johannes Rantala.*

(10/5) ylimääräistä ekspeditöörinapulaisenvirkaa Turun postikonttorissa 15 p. toukok.—15 p. marrask.:

ylimääräinen ekspeditöörinapulainen Hankoniemessä *Hilja Karhunen.*

(10/5) ylimääräistä ekspeditöörinapulaisenvirkaa Hankoniemen postikonttorissa. . . . . 16 p. toukok.—1 p. lokak.:

ylimääräinen apulainen *Hanna Nylenius.*

(27/5) postitoimituksenhoitajanvirkaa Oitissa . . 1 p. kesäk. toistaiseksi viran ollessa avoinna:

ensimmäinen linjakirjuri *K. G. Ahlroth.*

(28/5) ekspeditöörinapulaisenvirkaa Pietarsaaren postikonttorissa . 1 p. kesäk. toistaiseksi:

ylimääräinen ekspeditöörinapulainen Torniossa *Lydia Sofia Hägg.*

(28/5) ylimääräistä ekspeditöörinapulaisenvirkaa Tornion postikonttorissa . . . . . 1 p. kesäk. toistaiseksi:

ekspeditöörinapulainen Pietarsaaressa *Helena Gustava Aspegrén.*

Utdrag ur särskilda ifrån Poststyrelsen under Maj månad utfärdade skrifvelser.

Resolution i anledning af postkupéföreståndarens, postförvaltaren Fr. Fromholtz' anmälan att från postexpeditionen i Myllymäki anländt till postkupén N:o 6 H. T. en påse med rekom. korrespondens, hvilken påse varit så vårdslöst ombunden vid förseglingen, att innehållet med största lätthet uttagits, utan att förseglingen rubbats.

Jemte det Föreståndaren för postexpeditionen i Myllymäki, Stationsinspektorn K. A. Richter, till hvilken förevarande handlingar jemte deri omförmälda påse nu öfversändas härmed erinras, att postpåsar, hvari rekommenderad eller assurerad korrespondens expedieras, böra på det sorgfälligaste ombindas och förseglas, på sätt derom föreskrifvits i Poststyrelsens cirkulär af den 15 November 1892 N:o XXV (48), äfvensom i § 86 af „föreskrifter angående postbefordringen å jernvägarne", utfärdade den 1 April 1898, förständigas Stationsinspektorn Richter att framdeles i berörda afseende ej låta någon vårdslöshet komma sig till last.

Otteita erityisistä Postihallituksen Toukokuulla antamista kirjoituksista.

Päätös rautatiepostinhoitajan, postinhoitaja Fr. Fromholtzin ilmoituksen johdosta että Myllymäen postitoimituksesta on saapunut postivaunuun N:o 6 H. T. sisäänkirj. kirjeenvaihtoa sisältävä pussi, mikä pussi sinetillä suljettaessa oli niin huolimattomasti kiinni sidottu, että sen sisältö on mitä huokeimmin otettu ulos, ilman että sinetti on rikkaantunut.

Muistuttamalla täten Myllymäen postitoimituksen Hoitajaa, Asemapäällikkö K. A. Richteriä, jolle esillä olevat asiakirjat niissä mainittune pussineen nyt lähetetään, että postipussit, joissa sisäänkirjoitettua tai vakuutettua kirjevaihtoa lähetetään, ovat mitä huolellisimmin kiinni sidottavat ja sinetillä suljettavat, niinkuin siitä on määrätty Postihallituksen kiertokirjeessä N:o XXV (48) Marraskuun 15 p:ltä 1892, kuin myös 86 §:ssä „ohjeissa postinkuljetuksesta rautateillä", annetut Huhtikuun 1 p:nä 1898, käsketään Asemapäällikkö Richteriä vastedes välttämään huolimattomuuksia mainitussa suhteessa.

Resolution å postexpeditionens i Kuru skrifvelse för den $^{16}/_{5}$ 98, hvari expeditionen i anledning af Poststyrelsens cirkulär N:o IX (16) af den $^{28}/_{4}$ 98 anhåller om besked, huruvida bref emellan Kuru och Tammerfors direkte med hvarandra förbundna postanstalter kunna befordras för 10 penni, eller om vanligt porto bör erläggas.

Päätös Kurun postitoimituksen kirjoituksen johdosta $^{16}/_{5}$ p:ltä 98, jossa toimitus Postihallituksen kiertokirjeen N:o IX (16) $^{28}/_{4}$ p:ltä 98 johdosta pyytää tietoa, voiko kirjeitä Kurun ja Tampereen toistensa kanssa suoranaisessa yhteydessä olevien postitoimistojen välillä kuljettaa 10 pennistä vai onko niistä suoritettava tavallinen porto.

Återgår till Postexpeditionen af 2:dra klassen i Kuru med underrättelse, att emedan Tammerfors postkontor och Kuru postexpedition af 2:dra klassen icke äro närmaste postanstalter till hvarandra vid samma landspostväg, utan hafva Ylöjärvi postanstalt emellan sig, kunna försändelser från Kuru till Tammerfors, eller tvärtom, icke befordras för samma porto som lokalbref.

Palautetaan Kurun 2:sen luokan Postitoimitukselle ilmoittamalla, että koska Tampereen postikonttori ja Kurun 2:sen luokan postitoimitus eivät ole toisiansa lähimmät postitoimistot saman maapostitien varrella, vaan niillä on Ylöjärven postitoimitus välillänsä, niin lähetyksiä Kurusta Tampereelle, tai päinvastoin, ei voida kuljettaa samasta postimaksusta kuin paikalliskirjeitä.

Resolution å postkontorets i Torneå skrifvelse af den $^{12}/_{5}$ 98, deri kontoret anhåller om besked, huru mycket ett lokalbref får väga samt på hvad sätt bref, som dit ankommit från t. ex. Kemi, belagda med lokalbrefporto, vid vidare befordran till annan ort böra taxeras.

Päätös Tornion postikonttorin kirjoituksen johdosta $^{12}/_{5}$ p:ltä 98, jossa konttori pyytää tietoa, kuinka paljon paikalliskirje saa painaa sekä miten esimerkiksi Kemistä sinne saapuneita, paikalliskirjeen postimaksulla varustettuja kirjeitä on takseerattava niitä edelleen kuljetettaessa toiseen paikkaan.

Återgår till Postkontoret i Torneå med underrättelse:

1:o att, enligt hvad Poststyrelsen förklarat i skrifvelse, aflåten till postkontoret i Kuopio och intagen i cirkulärbihanget N:o 4 för April månad 1894, sid. 25, får ett lokalbref ej väga mera än $^{1}/_{2}$ kilogram; samt

2:o att, enligt § 56 i gällande postordning, otillräckligt frankeradt bref påföres dubbla beloppet af det bristande portot.

Palautetaan Tornion Postikonttorille ilmoittamalla:

1:si että, sen mukaan mitä Postihallitus on selittänyt Kuopion postikonttorille antamassaan kiertokirjeliitteeseen N:o 4 Huhtikuulta 1894, sivu 25, otetussa kirjoituksessa, paikalliskirje ei saa painaa enemmän kuin $^{1}/_{2}$ kilogrammaa; sekä

2:si että, voimassa olevan postijärjestyksen 56 §:n mukaan vaillinaisesti frankeerattuun kirjeeseen on merkittävä maksettavaksi puuttuvan postimaksun kaksinkertainen määrä.

Resolution i anledning af postinspektörens i 9:de postdistriktet förfrågan, huruvida och till hvilket belopp stämpelafgift bör erläggas för

Päätös 9:nen postipiirin postitarkastajan kysymyksen johdosta, josko ja mihinkä määrään leimamaksua on suoritettava yksityiselle kuulu-

enskilds exemplar af landtbrefbärarekontrakt.

Återgår till Postinspektören i 9:de postdistriktet med underrättelse att, ehuru visserligen stämpelafgift i ärenden angående posttrafiken icke behöfver ifrågakomma, har dock, enär enskilds exemplar af kontrakt med kronan eller allmän inrättning är stämpelfritt endast vidkommande kontrakt med Finlands bank i särskildt angifna fall, i stämpelafgift för enskilds exemplar af landtbrefbärarekontrakt fordrats 50 penni, såsom framgår jemväl af den i förevarande skrifvelse åberopade resolutionen N:o 4982 af den 19 sistlidne Mars.

vasta maalaiskirjeenkantaja-välipuheen kappaleesta.

Palautetaan 9:nen postipiirin Postitarkastajalle ilmoittamalla että, vaikka kyllä mitään leimamaksua postiliikettä koskevissa asioissa ei tarvitse tulla kysymykseen, on kumminkin, koska yksityiselle kuuluva, kruunun tai yleisen laitoksen kanssa tehdyn välipuheen kappale on leimamaksusta vapaa ainoastaan mitä tulee välipuheisiin Suomen pankin kanssa erityisesti ilmoitetuissa tapauksissa, leimamaksua yksityiselle kuuluvasta maalaiskirjeenkantaja-välipuheen kappaleesta vaadittu 50 penniä, niinkuin näkyy myöskin esillä olevassa kirjoituksessa mainitusta päätöksestä N:o 4982 viimekuluneen Maaliskuun 19 p:ltä.

Till Postexpeditionen i Jokioinen.

Uti hitsänd räkning öfver postmedlen för nästvikne april månad har Postexpeditionen utbalanserat en kontant behållning af 513 mark 04 penni,- men då *jemlikt Poststyrelsens cirkulär N:o XXIX för den 20 December 1897* postexpedition af 1:sta klassen icke eger rätt att utbalansera större kontant behållning i postmedel än 100 mark, anmodas Postexpeditionen *fordersammast* till hufvudpostkassan inleverera 410 mark postmedel.

Jokioisten Postitoimitukselle.

Tänne lähetetyssä tilissä äsken kuluneelta huhtikuulta on Postitoimitus siirtänyt 513 markan 04 pennin suuruisen säästön puhdasta rahaa, vaan kun *Postihallituksen kiertokirjeen N:o XXIX 20 p:ltä Joulukuuta 1897 mukaan* 1:sen luokan postitoimitus ei ole oikeutettu siirtämään suurempaa postivarojen säästöä puhtaassa rahassa kuin 100 markkaa, käsketään Postitoimitusta *mitä pikemmin* pääpostikassaan lähettämään 410 markkaa postivaroja.

Föreståndaren för postexpeditionen i Pitkäranta, Fröken H. M. Sellström, har tilldelats allvarlig varning, för det hon i strid med gällande föreskrifter till postbefordran emottagit ett varupaket, utan att försändelsens innehåll funnits å medföljande paketadresskort angifvet.

Pitkärannan postitoimituksen hoitajalle, Neiti H. M. Sellströmille, on annettu vakava varoitus, sen johdosta että hän voimassa olevia määräyksiä vastaan on postissa kuljetettavaksi ottanut vastaan tavarapaketin, ilman että lähetyksen sisältö oli ilmoitettu myötä seuravaassa paketti-osotekortissa.

Föreståndaren för postexpeditionen i Toijala, Fröken Ida Palmgrén, har tilldelats allvarlig varning för uraktlåtenhet att vid tömning af postpåse iakttaga i Poststyrelsens cirkulär N:o IX (16) af år 1895 påbjudet förfaringssätt.

Toijalan postitoimituksen hoitajalle, Neiti Ida Palmgrénille, on annettu vakava varoitus, siitä että hän postipussia tyhjennettäessä ei ole noudattanut Postihallituksen kiertokirjeessä N:o IX (16) vuodelta 1895 määrättyä menettelytapaa.

Diverse underrättelser.

Sju nya *posthaltpunkter* komma att öppnas den 1 instundande Juni: i *Vuolijoki* by vid postvägen emellan Kajana och Kestilä, närmast underlydande postexpeditionen af 2:dra klassen i Kestilä; i *Sonkarinkylä* by af Vesanto socken, närmast underlydande postexpeditionen af 1:sta klassen i Vesanto; å *Peksala* gård i Angelniemi kapell, närmast underlydande postkontoret i Salo; i *Portas* by af Tammela socken, närmast underlydande postexpeditionen af 1:sta klassen i Mustiala; å *Tytärsaari* utö, närmast underlydande postkontoret i Kotka; i *Vierumäki* by af Heinola socken, närmast underlydande postkontoret i Heinola, samt invid *Kaalamo* jernvägsstation, närmast underlydande postkontoret i Sordavala.

Eri tietoja.

Seitsemän uutta *postipysäkkiä* tulee avattavaksi ensi Kesäkuun 1 p:nä: *Vuolijoen* Kajaanin ja Kestilän välisen postitien varrella sijaitsevassa kylässä, lähinnä kuuluva Kestilän 2:sen luokan postitoimituksen alle; *Sonkarinkylässä* Vesannon pitäjää, lähinnä kuuluva Vesannon 1:sen luokan postitoimituksen alle; *Peksalan* talossa Angelniemen kappelissa, lähinnä kuuluva Salon postikonttorin alle; *Portasin* kylässä Tammelan pitäjää, lähinnä kuuluva Mustialan 1:sen luokan postitoimituksen alle; *Tytärsaaren* ulkosaarella, lähinnä kuuluva Kotkan postikonttorin alle; *Vierumäen* kylässä Heinolan pitäjää, lähinnä kuuluva Heinolan postikonttorin alle, sekä *Kaalamon* rautatieaseman luona, lähinnä kuuluva Sortavalan postikonttorin alle.

Helsingfors, J. Simelii arfv. boktr. aktiebolag, 1898.